Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN
Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
E-mail: combolzano@postalnd.it
Internet: www.figctaa.it - www.lnd.it - www.figc.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2011/2012
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben
N° 43 del/vom 15/03/2012

Comunicazioni della L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 146 del 12/03/2012

STAGIONE SPORTIVA 2011/2012

Si pubblica, in allegato, il testo integrale del C.U. n. 122/A della F.I.G.C., inerente l'introduzione dell'art. 8 bis delle N.O.I.F..

COMUNICATO UFFICIALE N. 122/A del 7/3/2012

Il Consiglio Federale

a) Preso atto che il Consiglio Nazionale del Coni, in data 2 febbraio 2012, ha approvato il nuovo codice di comportamento sportivo, pubblicato dalla Federazione con comunicato Ufficiale n. 114/A del 13 febbraio 2012;

b) Considerato che, in virtù del combinato disposto dell'art. 11 del nuovo codice di comportamento sportivo e dell'art. 16 comma 4 dello Statuto federale e tenuto conto di quanto rappresentato dal CONI con nota del 6 febbraio 2012 circa la non necessità di alcun atto di recepimento, l'eventuale componente di organismo federale che si trovasse in una delle condizioni previste dalla suddetta disposizione è automaticamente sospeso in via cautelare;

c) Ritenuto altresì che, in analogia con quanto previsto dall'art. 26, comma 4 dello Statuto Federale per i consiglieri federali inibiti, qualora un componente di organismo federale sia incorso in una sospensione, deve consentirsi la sua sostituzione temporanea con una componente supplente.

d) Visto l'art. 27 dello Statuto Federale

Delibera di approvare la introduzione della seguente Norma Organizzativa Interna della F.I.G.C.

ART: 8 BIS

Sospensione componente organismo FIGC

In caso di sospensione dalla carica di componente di organismo federale è consentita la sostituzione temporanea dello stesso con un componente supplente, che potrà accedere alla carica con le stesse modalità e procedure riservate al titolare.

Comunicato Ufficiale n. 147 del 12/03/2012

STAGIONE SPORTIVA 2011/2012

Si pubblica, in allegato, il testo integrale del C.U. n. 123/A della F.I.G.C., inerente la modifica dell'art. 22 bis delle N.O.I.F..

COMUNICATO UFFICIALE N. 123/A del 07/03/2012

Il Consiglio Federale

- ritenuto opportuno modificare l'art. 22 bis delle Norme Organizzative Interne della FIGC;
- visto l'art. 27 dello Statuto Federale;

delibera

di modificare l'art. 22 bis delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C. secondo il testo riportato nell'allegato A).

All. A)

Art. 22 bis
Disposizioni per la onorabilità

1. Non possono assumere la carica di dirigente di società o di associazione (art. 21, 1° comma, N.O.I.F.), e l'incarico di collaboratore nella gestione sportiva delle stesse (art. 22, 1° comma, N.O.I.F.), e se già in carica decadono, coloro che si trovano nelle condizioni di cui all'art. 2382 c.c. (interdetti, inabilitati, falliti e condannati a pena che comporta l'interdizione dai pubblici uffici, anche temporanea, o l'incapacità ad esercitare uffici direttivi) nonché coloro che siano stati o vengano condannati con sentenza passata in giudicato per i delitti previsti dalle seguenti leggi:

- Interventi nel settore del giuoco e delle scommesse clandestine e tutela della correttezza nello svolgimento di competizioni agonistiche (legge 13/12/1989, n. 401).
- Disciplina della tutela sanitaria delle attività sportive e della lotta contro il doping (legge 14/12/2000, n. 376).
- Disciplina del fallimento, del concordato preventivo, dell'amministrazione controllata (legge 16/03/1942, n. 267) – Titolo VI – Capo I e II – Reati commessi dal fallito – Reati commessi da persone diverse dal fallito – da art. 216 a art. 235.
- Abolizione della regolamentazione della prostituzione e lotta contro lo sfruttamento della prostituzione altrui (Legge 20/02/1958, n. 75).
- Delitti contro la personalità individuale (da art. 600 a art. 604 c.p.).
- Delitti contro la libertà personale (da art. 605 a art. 609 decies c.p.).
- Disposizioni in materia di lotta contro lo sfruttamento sessuale de bambini e la pedopornografia anche a mezzo internet (legge 6/02/2000, n. 38).
- Norme di attuazione dell'art. 18 della Costituzione in materia di associazioni segrete (legge 25/01/1982, n. 17).
- Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione (D.L.vo 6 settembre 2011, n. 159).
- Testo Unico in materia di disciplina degli stupefacenti e delle sostanze psicotrope (DPR 9/10/1990, n. 309).
- Disposizioni penali in materia di società e di consorzi previste dal Codice Civile (Titolo XI Libro V).
- Testo unico delle disposizioni in materia di intermediazione finanziaria (D.L.vo 24 febbraio 1998, n. 58).
- Delitti contro la Pubblica Amministrazione di cui agli artt. 314, 316, 316bis, 316ter, 317, 318, 319, 319ter, 320, 321, 322, c.p.
- Delitti contro la fede pubblica (da art. 453 a art. 498 c.p.).
- Delitti contro il patrimonio di cui agli art. 628, 629, 630, 640, 640 bis, 644, 646, 648, 648bis, 648ter c.p.
- Delitti associativi di cui agli artt. 416, 416bis c.p..
- Interferenze illecite nella vita privata (615bis, 623bis c.p.), installazione di apparecchiature atte ad intercettare od impedire conversazioni telefoniche o telegrafiche (617bis, 623bis c.p.)
- Disposizioni penali relative alle armi da guerra e clandestine.

2. Le incompatibilità e le decadenze previste dal comma che precede cessano con il conseguimento, da parte degli interessati, della riabilitazione deliberata dal competente organo dell'autorità giudiziaria ordinaria. Al fine del successivo tesseramento gli interessati debbono preventivamente formulare documentata istanza alla F.I.G.C.

3. (ABROGATO)

4. Restano sospesi dalla carica coloro che vengono sottoposti a misure di prevenzione (Decreto Legislativo 6 settembre 2011, n. 159) o a misure di sicurezza personale (art. 215 c.p.). La sospensione permane sino alla scadenza della misura o alla revoca della stessa.

5. In caso di emissione di provvedimento restrittivo della libertà personale, anche per reati diversi da quelli previsti nella precedente elencazione, opera parimenti la sospensione dalla carica sino alla remissione in libertà.

6. All'atto della richiesta di tesseramento (art. 37) e quale imprescindibile condizione dello stesso, i dirigenti di società o di associazione ed i collaboratori nella gestione sportiva delle stesse debbono espressamente dichiarare di non trovarsi in alcuna delle incompatibilità previste dal primo comma del presente articolo. La dichiarazione deve essere prodotta nella forma della autocertificazione. Per le società ed associazioni che svolgono attività in ambito regionale e provinciale l'obbligo di cui sopra grava esclusivamente sui Presidenti delle società ed associazioni stesse, i quali debbono anche dichiarare l'assenza di condizioni di incompatibilità degli altri dirigenti e dei collaboratori.

6bis I dirigenti di società o di associazione ed i collaboratori nella gestione sportiva delle stesse, ove intervenga una situazione di incompatibilità di cui al primo comma, o siano sottoposti alle misure previste dal quarto comma o siano colpiti da provvedimento restrittivo della libertà personale, sono tenuti a darne immediata comunicazione alla Lega od al Comitato competente.

7. In caso di mendace dichiarazione all'atto del tesseramento o di omessa immediata comunicazione di cui al precedente comma, i soggetti interessati incorrono nella decadenza dalla carica o dall'incarico per il sopravvrenire di una situazione di incompatibilità di cui al primo comma e nella sospensione dalla carica o dall’incarico per il sopravvenire di una situazione di cui al quarto o quinto comma, ferma restando l’applicazione delle disposizioni del codice di giustizia sportiva.

Norma finale
I provvedimenti di sospensione, di cui all’abrogato comma 3, in essere alla data di approvazione della presente norma cessano di avere efficacia.

Comunicazioni del Comitato Prov.le Autonomo Bolzano

RIUNIONE INFORMATIVA per Dirigenti Società

Nei giorni **02 marzo 2012** presso la casa delle società di **Varna** e **09 marzo 2012** presso la sala Raiffeisen a **Terlano** sono state organizzate le **due riunioni informative con i Dirigenti delle società affiliate**.

E' stato discusso il seguente ordine del giorno:

1. Informazioni varie;
2. Riforme Organismi Regionali;
3. Criteri ammissione ai Campionati Juniores, Allievi e Giovanissimi Regionali Stagione Sportiva 2012/2013;
4. Varie ed eventuali.

Le seguenti società hanno partecipato alle due riunioni:

S.S.V.	AHRNTAL
S.V.	ALBEINS
SPVG	ALDEIN PETERSBERG
S.S.	ALGUND RAIFF. A.S.D.
S.V.	ANDRIAN
A.S.D.	ATLETICO BOLZANO
S.C.	AUER ORA
	AUSWAHL RIDNAUNTAL
F.C.	BOLZANO BOZEN 1996
F.C.	BOZNER
U.S.D.	BRESSANONE
S.S.V.	BRIXEN
ASD.SSV	BRIXEN OBI
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL
S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS
A.S.D.	CALCETTO LAIVES BMNM
A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES
A.S.D.	CERMES
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES
A.S.	CORCES
A.S.D.	DEUTSCHNOFEN
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN
A.F.C.	EPPAN
G.S.	EXCELSIOR LA STRADA DER WEG
D.S.V.	EYRS
U.S.D.	FORTEZZA
F.C.	GAIS
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE
F.C.	GIRLAN
F.C.	GRIES A.S.D.

Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

INFORMATIONSVERSAMMLUNG für Vereinsfunktionäre

In den Tagen **02. März 2012** im Vereinshaus in **Vahrn** und am **09. März 2012** im Raiffeisensaal in **Terlan** haben die **zwei Informations-versammlungen mit den Funktionären der angeschlossenen Vereine** stattgefunden.

Folgende Tagesordnung wurde besprochen:

1. Verschiedene Informationen;
2. Reform Regionale Struktur;
3. Zulassungskriterien für die Meisterschaften Junioren, A- und B-Jugend Regional der Sportsaison 2012/2013;
4. Allfälliges.

Folgende Vereine haben an den beiden Versammlungen teilgenommen:

A.S.D.	MÜHLBACH RODENECK VALS
S.S.V.	MÜHLWALD
F.C.	NALS
S.S.V.	NATURNS
A.S.V.	NATZ
F.C.	NEUGRIES BOZEN BOLZANO
F.C.	NEUMARKT EGNA
S.V.	NEUSTIFT
D.F.C.	NIEDERDORF
S.S.V.	PERCHA
A.S.D.	PFALZEN
POL.	PINETA
S.V.	PLAUS
S.C.	PLOSE
A.S.D.	POOL LAIVES LEIFERS
G.S.D.	PRO ALTO ADIGE FIVE
S.C.	RASEN A.S.D.
A.S.V.	RIFFIAN KUENS
U.S.D.	RINA
U.S.	RISCONE REISCHACH
A.S.D.	S. LORENZO
U.S.D.	SALORNO RAIFF.
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
S.V.	SCHABS
S.C.	SCHENNA SEK. FUSSBALL
S.C.	SCHLANDERS
AC.SG	SCILIAR SCHLERN
A.F.C.	SEXTEN
A.S.	SLUDERNO
S.C.D.	ST. GEORGEN

S.V.	HASLACHER
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.
A.S.D.	IMPERIAL
A.S.	JUVENTUS CLUB BOLZANO
A.S.D.	LAAS LASA
S.P.G.	LAATSCH TAUFERS
U.S.D.	LAGHETTI RAIFF.
S.C.	LAION LAJEN SEZ.CALCIO
U.S.	LANA SPORTVEREIN
S.V.	LATSCH
S.G.	LATZFONS VERDINGS
S.C.	LAUGEN
S.V.	LUSON LÜSEN
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
A.S.	MALLES MALS
S.C.	MAREO
F.C.	MERANO MERAN CALCIO
D.S.V.	MILLAND
F.C.	MOOS FLIESEN EDILVAR
S.V.	MORTER

S.C.	ST. MARTIN PASS.
A.S.C.	ST. PANKRAZ
F.C.D.	ST. PAULS
ASV.SSD	STEGEN STEGONA
S.V.	STEINEGG RAIFF.
S.S.V.	TAUFERS
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
S.V.	TERENTEN
F.C.	TERLANO
S.V.	TERMENO TRAMIN
F.C.D.	TIROL
S.V.	ULTEN RAIFF.
A.C.D.	VAL BADIA
S.C.	VAL PASSIRIA
A.S.D.	VALDAORA OLANG
S.V.	VARNA VAHRN
U.S.	VELTURNO FELDTHURNS
C.F.	VIPITENO STERZING A.S.D.
A.S.D.	VIRTUS DON BOSCO
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD

Si ringraziano tutte le società che hanno partecipato numerosi alle riunioni.
Si ringrazia in modo particolare il Presidente del Comitato Regionale Trentino Alto Adige Osvaldo Carbonari, i componenti del Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano Tappeiner Paul, Crepaz Otto, Damini Claudio, Ebner Stephan e Faustin Luciano e i collaboratori Campregher Stefan, Eschgfäller Robert, Maganin Daniele e Mion Roberto.
Inoltre si ringraziano le società F.C. TERLANO e S.V. VARNA VAHRN per l'aiuto nell'organizzazione.

Di seguito si pubblica quanto deliberato dal Consiglio Direttivo e presentato durante le due riunioni.

Man dankt allen Vereinen, die zahlreich an den Versammlungen teilgenommen haben.
Man dankt ausserdem dem Präsidenten des Regionalkomitee Trentino Südtirol Osvaldo Carbonari, den Mitgliedern des Vorstandes des Autonomen Landeskomitee Bozen Tappeiner Paul, Crepaz Otto, Damini Claudio, Ebner Stephan und Faustin Luciano, sowie den Mitarbeitern Campregher Stefan, Eschgfäller Robert, Maganin Daniele und Mion Roberto.
Weiters dankt man den Vereinen F.C. TERLANO und S.V. VARNA VAHRN für die Hilfe in der Organisation.

Man veröffentlicht die Beschlüsse des Vorstandes, welche bei den Versammlungen vorgetragen wurden:

Regolamento per la gestione, in capo ai Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento, delle attività condotte dal Comitato Regionale Trentino Alto Adige fino al 30 giugno 2012

Premessa
L'assemblea straordinaria della FIGC, in data 20 giugno 2011, ha deliberato, tra l'altro, la modifica dell'art 10 dello statuto federale.
Tale articolo sancisce che i Comitati delle province autonome di Bolzano e Trento sono istituiti in luogo del Comitato Regionale Trentino Alto Adige.
Con tale atto i due Comitati sono considerati ad ogni effetto Comitati Regionali, assumendo tutte le funzioni e le gestioni a questi delegate.

I presidenti dei due Comitati Provinciali Autonomi saranno entrambi membri effettivi del Consiglio Direttivo della LND.
In concreto è stata accolta la richiesta da noi presentata e deliberata nella riunione del Consiglio Direttivo del Comitato Regionale il 7/1/2011.
Alla luce di quanto sopra, si rende necessario predisporre un documento atto a regolamentare la gestione, che sarà svolta dai Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento a partire dal 1 luglio 2012, ed attualmente condotta dal Comitato Regionale Trentino Alto Adige.

Le nuove funzioni assegnate ai Comitati Provinciali Autonomi.
I Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento, oltre alle attuali competenze e funzioni che rimarranno a loro carico, a partire dal 1 luglio 2012, dovranno svolgere, ognuno per la propria giurisdizione territoriale, le seguenti funzioni che fino al 30/6/2012 sono esercitate dal Comitato Regionale Trentino Alto Adige:

- gestione delle iscrizioni ai campionati e tornei a carattere regionale;
- gestione complessiva del tesseramento Lnd (calciatori, allenatori e dirigenti);
- gestione degli svincoli dei calciatori (art 108, 109 e 32 bis delle NOIF);
- gestione Affiliazioni - Fusioni - Scissioni - Cambi di denominazione sociale e Cambi di sede sociale;
- gestione delle rappresentative. Al Torneo delle Regioni ed a altre eventuali manifestazioni nazionali, ogni Comitato Provinciale Autonomo parteciperà con le proprie squadre;
- gestione ed organizzazione dei corsi allenatori;
- gestione delle omologazioni degli impianti sportivi;
- le Assemblee quadriennali dei Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e di Trento avranno la competenza in materia di indicazioni per l'elezione del Presidente e del Vice Presidente della F.I.G.C., dei Consiglieri Federali in rappresentanza della Lega, del Presidente, del Vice Presidente Vicario della Lega e di un Vice Presidente della Lega, nonché di designazione dei Delegati Collettivi, effettivi e supplenti, per le Assemblee della F.I.G.C. e della Lega.

La gestione dell'attività agonistica

Campionati Juniores, Allievi e Giovanissimi Regionali.
A far data dall'inizio della stagione sportiva 2012/2013 (01/07/2012) questi campionati regionali saranno organizzati a livello territoriale dai due Comitati Provinciali Autonomi, secondo i criteri e le modalità che saranno deliberati dai relativi Consigli Direttivi. Le squadre vincenti i campionati Juniores, Allievi e Giovanissimi di ciascun Comitato Provinciale Autonomo acquisiranno il diritto di partecipare alla fase nazionale di competenza.

Coppa Italia dilettanti di Eccellenza e Promozione.
La manifestazione sarà organizzata a livello territoriale dai due Comitati Provinciali Autonomi, secondo le modalità stabilite dagli stessi Comitati. La gara finale sarà disputata dalle due squadre vincenti le fasi "Provinciali" di Bolzano e Trento. La vincente (Eccellenza) acquisirà il titolo sportivo di partecipare alla fase nazionale.

Dal 1/7/2012 le seguenti competizioni agonistiche saranno disputate su scala regionale Trentino Alto Adige:

1) Campionato di Eccellenza;
2) Campionato Serie C di Calcio Femminile;
3) Campionato di Serie C 1 di Calcio a Cinque;
4) Gara di finale della Coppa Italia Dilettanti di Eccellenza e Promozione;
5) Coppa Regione di Calcio Femminile;
6) Coppa Italia di Calcio a 5.

La gestione delle sopracitate competizioni agonistiche disputate su scala regionale viene assegnata annualmente, in alternanza, ai Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e di Trento. Per quanto riguarda la stagione sportiva 2012/2013, sarà il Comitato Provinciale Autonomo di Trento a gestirne l'attività, mentre il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano sarà il gestore dell'attività per la stagione sportiva 2013/2014.
Al termine della stagione sportiva 2013/2014 si provvederà alla verifica del meccanismo gestionale al fine di una sua valutazione complessiva.

La gestione sarà regolata secondo le seguenti modalità:

Iscrizioni	Le iscrizioni dei campionati regionali vengono effettuate c/o i comitati del territorio di appartenenza che dovranno incamerare le tasse iscrizione e relativi depositi. Ogni comitato dovrà provvedere al versamento di quanto dovuto alla LND a Roma, secondo le modalità previste. Il Comitato sarà responsabile delle somme versate dalle società del proprio territorio e relative ai vari depositi ed acconti.
Tesseramento	Ogni comitato si occuperà della gestione complessiva del tesseramento per le società residenti nel proprio territorio (provincia).
Riunioni congiunte dei Consigli Direttivi dei Comitati Provinciali Autonomi	Per pianificare e valutare l'organizzazione dell'attività a valenza regionale, i Consigli Direttivi dei Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento si riuniranno in seduta congiunta almeno due volte per ogni stagione sportiva: una all'inizio e una durante la pausa invernale. Le riunioni si svolgeranno presso la sede del Comitato che detiene la gestione dell'attività. La seduta congiunta dei due Consigli Direttivi potrà avvenire anche nei casi in cui fosse richiesta una decisione diversa dalla normale conduzione dei campionati regionali. Le spese relative alle riunioni congiunte saranno a carico dei rispettivi comitati di appartenenza. Nell'ottica di una stretta collaborazione tra i due Comitati Autonomi, si stabilisce che alle riunioni del Consiglio Direttivo di un Comitato, sia invitato il Presidente dell'altro Comitato o persona da Lui delegata.
Organizzazione dell'attività agonistica	La programmazione e le modalità di svolgimento dell'attività saranno stabilite secondo le decisioni assunte nel corso della seduta congiunta dei due Consigli Direttivi dei Comitati Provinciali Autonomi. Il Comitato incaricato alla gestione dovrà rispettare scrupolosamente tali decisioni. Gli eventuali provvedimenti determinati da cause di forza maggiore dovranno essere assunti in accordo tra i due Comitati. In assenza di accordo, il Comitato gestore non potrà assumere decisioni diverse da quelle pattuite in fase di programmazione dell'attività.

Gare di spareggio e finali di coppe	Le eventuali gare di spareggio e le gare relative alle finali di coppa dovranno essere programmate alternativamente nelle due Province. (una stagione sportiva in Provincia di Bolzano e la stagione sportiva successiva in Provincia di Trento)
Spese di addebito alle Società	Le spese di addebito alle Società facenti attività regionale saranno determinate ed addebitate da ogni singolo Comitato**.**
Sanzioni pecuniarie e tasse ricorsi	Gli importi relativi alle sanzioni pecuniarie ed alle tasse dei ricorsi saranno addebitati alle Società dai Comitati di appartenenza territoriale. Tali importi saranno poi accreditati al Comitato Provinciale Autonomo che in quella stagione sportiva effettua la gestione dell'attività agonistica regionale, a titolo di rimborso per le spese sostenute nella gestione dell'attività.
Giustizia Sportiva	La giustizia sportiva dell'attività regionale (di 1° e 2° grado) sarà esercitata dagli organi presenti all'interno del Comitato Provinciale Autonomo che detiene la gestione dell'attività. Alle riunioni della Commissione Disciplinare (2^ grado) dovrà partecipare il Presidente della Commissione Disciplinare dell'altro Comitato, o persona da Lui delegata.
Comunicato Ufficiale	Le pubblicazioni riguardanti l'attività regionale saranno pubblicate sui Comunicati Ufficiali di entrambi i Comitati.

La segreteria della Lega Nazionale Dilettanti provvederà alla predisposizione dell'aggiornamento delle N.O.I.F. e del regolamento della LND, in linea con quanto sopra deliberato.

CAMPIONATO JUNIORES – ALLIEVI – GIOVANISSIMI PROVINCIALE – RANGO REGIONALE: modalità e criteri di ammissione per la stagione sportiva 2012-2013

A seguito dell'Assemblea straordinaria della F.I.G.C. del 20 giugno 2011 che ha modificato lo Statuto della F.I.G.C. medesima (art. 10) istituendo i Comitati delle province autonome di Trento e Bolzano in luogo del Comitato Regionale Trentino Alto Adige e alla conseguente delibera del Consiglio Direttivo del Comitato Regionale del Trentino Alto Adige del 30 novembre 2011, il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano della F.I.G.C. ha deliberato i criteri di ammissione ai Campionati Provinciali di rango regionale 2012/2013 delle categorie Juniores, Allievi e Giovanissimi.

Campionato JUNIORES Regionale

Il Campionato Juniores Regionale 2012/2013 sarà effettuato in girone unico composto fino a 14 squadre. Il Comitato valuterà le ammissioni al campionato sulla base dei requisiti che in ordine di merito di seguito si riportano:

- la Società vincente il titolo regionale Juniores 2011/2012 acquisirà il diritto ad essere ammessa al Campionato regionale 2012/2013;
- la Società vincente il titolo provinciale Juniores 2011/2012 acquisirà il "diritto" ad essere ammesse al Campionato Regionale 2012/2013 (nel caso di rinuncia da parte della Società vincente il Titolo Provinciale, il "diritto" ad essere ammessa al Campionato Regionale potrà essere esercitato dalla Società seconda classificata nel Campionato provinciale valido per l'assegnazione del Titolo Provinciale);

- le Società iscritte al Campionato di Eccellenza stagione sportiva 2012/2013;
- a completamento dell'organico potranno essere ammesse le Società sulla base del criterio meritocratico sotto riportato;
- le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Juniores Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco con impianto d'illuminazione omologato.

Criterio meritocratico per l'attribuzione dei posti vacanti a completamento dell'organico.

Gli eventuali posti vacanti saranno completati dalle Società che conseguiranno maggior punteggio nella classifica di merito derivante dalla tabella sotto riportata.

a. *Posizione in classifica nella Categoria JUNIORES REGIONALE nelle ultime tre stagioni:*

1^ Classificata	*punti*	*35*
2^ Classificata	*"*	*30*
3^ Classificata	*"*	*25*
4^ Classificata	*"*	*22*
5^ Classificata	*"*	*20*
6^ Classificata	*"*	*18*
7^ Classificata	*"*	*16*
8^ Classificata	*"*	*14*
9^ Classificata	*"*	*12*
10^ Classificata	*"*	*10*
11^ Classificata	*"*	*8*
12^ Classificata	*"*	*6*
13^ Classificata	*"*	*4*
14^ Classificata	*"*	*2*

b. *Posizione in classifica per il titolo nella Categoria JUNIORES PROVINCIALE nelle ultime tre stagioni:*

1^ Classificata	*punti*	*25*
2^ Classificata	*"*	*22*
3^ Classificata	*"*	*19*
4^ Classificata	*"*	*16*
5^ Classificata	*"*	*13*
6^ Classificata	*"*	*10*

c. *Società vincenti il titolo Provinciale Juniores nelle ultime tre stagioni* *punti* *5*
d. *Società partecipanti al Campionato Juniores Nazionale o Campionato Berretti nelle ultime tre stagioni* *punti* *30*

Qualora si determinassero situazioni non previste da quanto sopra riportato spetterà al Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano assumere deliberazioni in merito.

Campionato ALLIEVI Regionale

Aspetti organizzativi: Campionato Regionale
Il Campionato Provinciale di rango Regionale 2012/2013 si svolgerà in girone unico composto da 8 squadre.
Al girone unico saranno ammesse le 8 squadre che si qualificheranno sulla base dei criteri di seguito riportati.

QUALIFICAZIONE AL CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO
Requisiti per l'ammissione alla fase di qualificazione

Verranno ammesse alla fase di qualificazione tutte le società, che ne facciano richiesta nei termini stabiliti e che partecipano nella stagione sportiva 2012/2013 con una squadra in ognuna delle categorie giovanili Allievi, Giovanissimi, Esordienti e/o Pulcini.
Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse alla fase di qualificazione, indipendentemente dal possesso o meno del requisito appena esposto (fuori classifica).
Le iscrizioni alla fase di qualificazione del Campionato Allievi Regionale dovranno essere presentate entro i termini previsti per le iscrizioni e saranno riservate esclusivamente alle squadre in possesso dei requisiti richiesti.
Le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Allievi Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco alla domenica mattina.

Criteri di composizione del CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO

Le squadre ammesse alla fase di qualificazione del Campionato Allievi Regionale saranno divise in gironi formati secondo il numero delle squadre iscritte, che disputeranno il torneo con gare di andata e ritorno.
Al girone unico da 8 squadre del Campionato Allievi Regionale si qualificano le squadre miglior classificate, secondo le modalità, che saranno stabiliti alla composizione dei gironi di qualificazione.
Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse al Campionato Regionale Girone Unico (fuori classifica).
Le squadre che al termine della fase di qualificazione non otterranno l'ammissione al girone unico Campionato Regionale andranno a comporre uno o più gironi del Campionato provinciale che concorreranno alla conquista del titolo provinciale 2012/2013.

Campionato GIOVANISSIMI Regionale

Aspetti organizzativi: Campionato Regionale
Il Campionato Provinciale di rango Regionale 2012/2013 si svolgerà in girone unico composto da 8 squadre.
Al girone unico saranno ammesse le 8 squadre che si qualificheranno sulla base dei criteri di seguito riportati.

QUALIFICAZIONE AL CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO
Requisiti per l'ammissione alla fase di qualificazione

Verranno ammesse alla fase di qualificazione tutte le società, che ne facciano richiesta nei termini stabiliti e che partecipano nella stagione sportiva 2012/2013 con una squadra in ognuna delle categorie giovanili Allievi, Giovanissimi, Esordienti e/o Pulcini.
Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse alla fase di qualificazione, indipendentemente dal possesso o meno del requisito appena esposto (fuori classifica).

Le iscrizioni alla fase di qualificazione del Campionato Giovanissimi Regionale dovranno essere presentate entro i termini previsti per le iscrizioni e saranno riservate esclusivamente alle squadre in possesso dei requisiti richiesti.
Le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Giovanissimi Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco alla domenica mattina.

Criteri di composizione del CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO

Le squadre ammesse alla fase di qualificazione del Campionato Giovanissimi Regionale saranno divise in gironi formati secondo il numero delle squadre iscritte, che disputeranno il torneo con gare di andata e ritorno.
Al girone unico da 8 squadre del Campionato Giovanissimi Regionale si qualificano le squadre miglior classificate, secondo le modalità, che saranno stabiliti alla composizione dei gironi di qualificazione.
Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse al Campionato Regionale Girone Unico (fuori classifica).
Le squadre che al termine della fase di qualificazione non otterranno l'ammissione al girone unico Campionato Regionale andranno a comporre uno o più gironi del Campionato Provinciale che concorreranno alla conquista del titolo provinciale 2012/2013.

ESCLUSIONI DAI CAMPIONATI REGIONALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI

Le sotto indicate sanzioni, unitamente alle preclusioni sotto riportate, comportano l'automatica esclusione della Società dal Campionato Regionale Allievi e Giovanissimi della stagione sportiva 2012/2013:

a. Preclusione del calciatore, dirigente, tecnico, tesserato alla permanenza in qualsiasi rango o categoria della F.I.G.C.;
b. Squalifica del campo per oltre sei gare o tempo determinato, la cui efficacia superi le sei gare;
c. Penalizzazione di oltre tre punti in classifica;
d. Condanna della Società per illecito sportivo;
e. Retrocessione della Società all'ultimo posto in classifica;
f. Esclusione della Società dal campionato;
g. Revoca dei titoli acquisiti.

In caso di esclusione per quanto sopra riportato, si potrà rappresentare, in presenza di particolari fatti, documentati e motivati, una richiesta di esame della problematica al Consiglio Direttivo del Settore Giovanile e Scolastico, per eventuali ulteriori determinazioni.
La richiesta dovrà pervenire per il tramite del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con una relazione del Presidente.

PRECLUSIONI:

NON possono essere ammesse a partecipare ai Campionati Regionali le squadre di Società che, in ambito di attività di Settore Giovanile e nel corso della stagione sportiva 2011/2012, incorrono in una o più delle seguenti condizioni PRECLUSIVE:

ESCLUSIONE dai Campionati Regionali in ENTRAMBE LE CATEGORIE

1. mancata partecipazione, alla fase autunnale della stagione sportiva 2012/2013, a Campionati o tornei organizzati dalla F.I.G.C. nelle categorie giovanili Allievi, Giovanissimi, Esordienti e/o Pulcini; (escluse le Società professionistiche)
2. provvedimenti di cui all'art. 14 del Codice di Giustizia Sportiva che determinano, per il singolo soggetto, una sanzione tra squalifica ed inibizione di durata complessivamente superiore a 12 mesi, inflitti al Presidente o a qualsiasi altro Dirigente e Collaboratore tesserato per la Società;
3. Condanna della Società per illecito sportivo;

ESCLUSIONE dal Campionato solo per la categoria DOVE E' OCCORSA LA PRECLUSIONE

1. Esclusione della squadra per quanto disposto dal punto D del capitolo "Classifica Disciplina" del Comunicato Ufficiale n. 1 del S.G.S. e con l'eccezione della condanna della Società per illecito sportivo che comporta la preclusione per entrambe le categorie,
2. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta al termine della "stagione regolare" del Campionato 2011/2012 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi (regionali, provinciali) in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
3. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta con riferimento alle sole gare della fase finale di aggiudicazione del titolo regionale o provinciale della stagione sportiva 2011/2012 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
4. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta con riferimento alle sole gare della fase finale di aggiudicazione del titolo nazionale della stagione sportiva 2011/2012 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
5. superamento dei 50 punti nella classifica disciplina, redatta con riferimento alle sole gare della fase di qualificazione al Campionato Regionale Girone Unico della stagione sportiva 2012/2013, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
6. Ritiro di una squadra in classifica nella stagione sportiva 2011/2012; fanno eccezione a tale regola le squadre iscritte ai Tornei Fascia B.

Le domande delle Società che presentano una o più delle sopra indicate preclusioni non verranno prese in considerazione.

Reglement zur Abwicklung der Tätigkeiten von Seiten der Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient, die bis zum 30. Juni 2012 vom Regionalkomitee Trentino Südtirol durchgeführt werden

Vorwort

Die Vollversammlung der F.I.G.C. vom 20. Juni 2011, hat unter anderem die Änderung des Artikels 10 des Verbandstatuts beschlossen.
Mit diesem Artikel werden die beiden Autonomen Landeskomitees von Bozen und Trient an Stelle des Regionalkomitees Trentino Südtirol eingeführt.
Mit der Änderung dieser Satzung sind die beiden Landeskomitees als Regionalkomitee, mit den dazugehörigen Verwaltungsaufgaben, zu betrachten.
Die Präsidenten der beiden Autonomen Landeskomitees fungieren somit als effektive Mitglieder des Vorstandes des Nationalen Amateurligaverbandes.
Im konkreten Fall wurde der Vorschlag des Vorstandes des Regionalkomitees vom 07. Jänner 2011 angenommen.
Aufgrund dessen ist es notwendig, ein Dokument zu erstellen, um die Abwicklung der Tätigkeiten, die ab 1. Juli 2012 vom Regionalkomitee an die beiden Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient übergehen, zu erläutern.

Den Autonomen Landeskomitees neu zugewiesene Funktionen

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient, müssen zusätzlich zu den bereits erteilten Aufgaben, ab dem 1. Juli 2012, folgende Funktionen nach der territorialen Zugehörigkeit übernehmen, die bis zum 30. Juni 2012 vom Regionalkomitee Trentino Südtirol abgewickelt werden:

- Abwicklung der Anmeldungen an den Regionalen Meisterschaften und Turnieren;
- Abwicklung der gesamten Meldungen Lnd (Fußballspieler, Trainer, Funktionäre);
- Abwicklung der Freistellungen der Fußballspieler (art 108, 109 und 32 bis der NOIF);
- Abwicklung der Erstanmeldungen – Vereinsfusionen – Vereinsabspaltungen – Wechsel des Vereinsnamens oder des Vereinssitzes;
- Organisation und Verwaltung der Auswahlmannschaften. Am Regionenturnier und weiteren Nationalen Veranstaltungen wird jedes Autonome Landeskomitee mit den eigenen Mannschaften teilnehmen;
- Organisation und Durchführung der Trainerkurse;
- Abwicklung der Homologation von Sportanlagen;
- Die alle vier Jahre stattfindenden Ordentlichen Vollversammlungen der Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient erhalten das Vorschlagsrecht bezüglich der Ernennung des Präsidenten und dessen Vize der F.I.G.C., der Verbandvorstandsmitglieder in Vertretung der L.N.D., des Präsidenten, dessen Stellvertreter und dessen Vize der L.N.D., sowie der Ernennung der Delegierten, effektives und Ersatzmitglied, für die Vollversammlungen der F.I.G.C. und der L.N.D..

Die Abwicklung der sportlichen Tätigkeit

Regionalmeisterschaften Junioren, A-Jugend und B-Jugend
Ab der Saison 2012/2013 (1. Juli 2012) werden diese Meisterschaften auf Landesebene von den beiden Autonomen Landeskomitees organisiert, mit den Kriterien und Modalitäten, die von den jeweiligen Vorständen beschlossen werden. Die Sieger der Meisterschaften Junioren, A-Jugend und B-Jugend der Autonomen Landeskomitees, erhalten das Anrecht an der jeweiligen Nationalen Phase teilzunehmen.

Italienpokal der Oberliga und Landesliga
Die Veranstaltung wird auf lokaler Ebene von den beiden Autonomen Landeskomitees, mit den festgelegten Modalitäten, organisiert. Das Endspiel bestreiten die beiden Sieger der lokalen Phase von Bozen und Trient. Der Sieger (Oberliga) erhält das Anrecht an der Nationalen Phase teilzunehmen.
Ab 1. Juli 2012 werden die folgenden sportlichen Veranstaltungen auf regionaler Ebene (Trentino Südtirol) ausgetragen:

1) Meisterschaft Oberliga;
2) Meisterschaft Damen Serie C;
3) Meisterschaft Kleinfeldfussball Serie C1;
4) Endspiel des Italienpokals der Oberliga und Landesliga;
5) Regionenpokal Damen;
6) Italienpokal Kleinfeldfussball.

Die Abwicklung der obengenannten Veranstaltungen auf regionaler Ebene, wird jährlich abwechselnd von den Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient durchgeführt. In der Saison 2012/2013 wird das Autonome Landeskomitee Trient diese Aufgabe übernehmen und in der Saison 2013/2014 das Autonome Landeskomitee Bozen.
Am Ende der Saison 2013/2014 wird eine Überprüfung dieses Verwaltungsablaufes erfolgen, um die Sachlage zu bewerten.

Die Abwicklung verläuft nach den folgenden Modalitäten:

Anmeldungen	Die Anmeldungen an den Regionalen Meisterschaften werden an das Landeskomitee laut lokaler Zuständigkeit erfolgen, welches auch die jeweiligen Anmeldegebühren und Einzahlungen einhebt. Die beiden Autonomen Landeskomitees müssen die jeweils vorgesehenen Anteile an den Nationalen Verband der LND weiterleiten. Das jeweilige Landeskomitee ist verantwortlich für die eingezahlten Beträge der Vereine seiner lokalen Zuständigkeit, deren Anzahlungen und Kautionen.
Spielermeldungen	Die beiden Autonomen Landeskomitees verwalten die verschiedenen Meldungen aufgrund der lokalen Zuständigkeit der Vereine (Provinz).
Gemeinsame Versammlungen der Vorstände beider Autonomen Landeskomitees	Für die Planung und Organisation der regionalen Tätigkeit, werden sich die Vorstände der Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient, mindestens zwei Mal in jeder Saison versammeln: ein Mal vor Beginn der Saison und ein Mal während der Winterpause. Die Versammlungen finden im Sitz des Komitees statt, welches die regionale Tätigkeit durchführt. Die gemeinsame Versammlung kann auch bei erforderlichen Entscheidungen, die außerhalb der gewöhnlichen Tätigkeit der Regionalmeisterschaften liegen, einberufen werden. Die Spesen für die gemeinsamen Versammlungen obliegen dem jeweiligen Landeskomitee laut Zugehörigkeit. Für eine enge Zusammenarbeit der beiden Autonomen Landeskomitees, legt man fest, dass bei der Vorstandssitzung eines Landeskomitees, der Präsident oder dessen Delegierter, des anderen Landeskomitees eingeladen wird.

Organisation der sportlichen Tätigkeit	Die Programmierung und Modalitäten zur Abwicklung der Tätigkeit, werden bei den gemeinsamen Versammlungen der Vorstände beider Autonomen Landeskomitees festgelegt. Das Landeskomitee, welches mit der Verwaltung beauftragt ist, muss sich gänzlich an diese Entscheidungen halten. Eventuelle Maßnahmen, verursacht aufgrund höherer Gewalt, müssen im Einverständnis beider Landeskomitees erfolgen. Bei fehlendem Einverständnis kann das verwaltende Landeskomitee keine Maßnahmen ergreifen, die nicht bei der Programmierung der Tätigkeit festgelegt wurden.
Entscheidungsspiele und Pokalendspiele	Die eventuellen Entscheidungsspiele und die Pokalendspiele müssen alternierend in den beiden Provinzen ausgetragen werden (eine Saison in der Provinz Trient und in der darauffolgenden Saison in der Provinz Bozen).
Spesenbelastung der Vereine	Die Spesen der Vereine der regionalen Tätigkeit werden vom jeweiligen Landeskomitee festgelegt und belastet.
Geldbussen und Rekursgebühren	Die Geldbußen aufgrund von Disziplinarmaßnahmen und die Rekursgebühren werden den Vereinen laut lokaler Zuständigkeit vom Landeskomitee belastet. Diese Beträge werden dann, als Entschädigung für die anfallenden Verwaltungsspesen, jenem Autonomen Landeskomitee gutgeschrieben, welches in jener Saison die regionale Tätigkeit durchführt.
Sportgericht	Das Sportgericht der regionalen Tätigkeit (1. und 2. Instanz) obliegt den Sportrichtern des durchführenden Autonomen Landeskomitees. Bei den Versammlungen der Disziplinarkommission (2. Instanz) muss der Präsident der Disziplinarkommission des anderen Landeskomitees, oder der von ihm ernannte Stellvertreter, teilnehmen.
Offizielle Rundschreiben	Die Veröffentlichungen betreffend die regionale Tätigkeit erfolgen in den Offiziellen Rundschreiben beider Landeskomitees.

Das Sekretariat des Nationalen Amateurligaverbandes wird die beschlossene Anpassung der N.O.I.F. und des Reglement der LND, wie oben angeführt, vornehmen.

REGIONALMEISTERSCHAFTEN JUNIOREN, A – und B – JUGEND auf LANDESEBENE: Modalitäten und Zulassungskriterien für die Saison 2012-2013

Aufgrund der Vollversammlung der F.I.G.C. vom 20. Juni 2011, bei der das Statut (Art. 10) der F.I.G.C. abgeändert wurde und damit das Regionalkomitee Trentino Südtirol von den beiden Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient ersetzt wird und in Bezug auf den Beschluss des Vorstandes des Regionalkomitees Trentino Südtirol vom 30. November 2011, hat der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen die Zulassungskriterien für die Regionalen Meisterschaften auf Landesebene für die Saison 2012/2013 in den Kategorien Junioren, A- und B-Jugend wie folgt beschlossen:

Regionalmeisterschaft JUNIOREN

Die Regionalmeisterschaft Junioren 2012/2013 wird in einem Kreis mit bis zu 14 Mannschaften ausgetragen.
Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees wird die Zulassung zur Meisterschaft laut der in dieser Reihenfolge angeführten Kriterien bewerten:

- der Verein, der den Titel in der Regionalmeisterschaft Junioren 2011/2012 gewinnt, erhält das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren 2012/2013;
- der Verein, der den Titel in der Landesmeisterschaft Junioren 2011/2012 gewinnt, erhält das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren 2012/2013 (im Falle des Verzichtes von Seiten des Vereins, der die Landesmeisterschaft gewonnen hat, kann das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren, vom Zweitplatzierten der Landesmeisterschaft beansprucht werden);
- die Vereine, welche an der Oberliga Meisterschaft in der Saison 2012/2013 teilnehmen;
- zur Ergänzung der Meisterschaft (Aufstockung des Kreises) können Vereine laut den unten angeführten Leistungskriterien zugelassen werden;
- die Vereine müssen für die Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren die Verfügbarkeit einer Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage vorweisen.

Leistungskriterien zur Ergänzung der Meisterschaft bei freien Plätzen:
Bei eventuellen freien Plätzen wird der Kreis mit jenen Vereinen ergänzt, welche laut den unten angeführten Tabellen die höchste Punktezahl erreicht haben:

a. Position in der Rangliste der Regionalmeisterschaft Junioren in den letzten 3 Saisonen:

1. Platzierte	*35*	*Punkte*
2. Platzierte	*30*	*“*
3. Platzierte	*25*	*“*
4. Platzierte	*22*	*“*
5. Platzierte	*20*	*“*
6. Platzierte	*18*	*“*
7. Platzierte	*16*	*“*
8. Platzierte	*14*	*“*
9. Platzierte	*12*	*“*
10. Platzierte	*10*	*“*
11. Platzierte	*8*	*“*
12. Platzierte	*6*	*“*
13. Platzierte	*4*	*“*
14. Platzierte	*2*	*“*

b. Position in den Kreisen zur Ermittlung des Landesmeisters Junioren in den letzten 3 Saisonen:

1. Platzierte	*25*	*Punkte*
2. Platzierte	*22*	*“*
3. Platzierte	*19*	*“*
4. Platzierte	*16*	*“*
5. Platzierte	*13*	*“*
6. Platzierte	*10*	*“*

c. Vereine, die den Landesmeisterschaftstitel in den letzten 3 Saisonen gewonnen haben *5 Punkte*

d. Vereine, die an der Nationalen Juniorenmeisterschaft oder an der Meisterschaft Berretti in den letzten 3 Saisonen teilgenommen haben *30 Punkte*

Sollten sich Situationen ergeben, die laut den oben angeführten Kriterien nicht berücksichtigt wurden, obliegt es dem Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen einen Beschluss diesbezüglich zu treffen.

Regionalmeisterschaft A – JUGEND

Organisatorische Aspekte: Regionale Meisterschaft
Die Regionale Meisterschaft auf Landesebene 2012/2013 wird mit einem Kreis, bestehend aus 8 Mannschaften, ausgetragen.
An diesem Kreis können jene 8 Mannschaften teilnehmen, welche sich laut folgenden Kriterien qualifizieren:

QUALIFIKATION ZUM REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREIS
Voraussetzungen zur Teilnahme an der Qualifikationsphase

An der Qualifikationsphase können jene Vereine teilnehmen, welche sich innerhalb des vorgegebenen Termins anmelden und in der Saison 2012/2013 mit jeweils mindestens einer Mannschaft in den Kategorien A-Jugend, B-Jugend, C- und/oder D-Jugend teilnehmen.
Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht, auch ohne diesen Voraussetzungen, an der Qualifikationsphase teilzunehmen (außer Konkurrenz).

Die Anmeldungen zur Qualifikationsphase der Regionalmeisterschaft A-Jugend müssen innerhalb des für die Einschreibungen festgelegten Termins erfolgen und sind ausschließlich jenen Vereinen vorbehalten, welche die Voraussetzungen erfüllen.
Die Vereine, welche sich für die Regionalmeisterschaft A-Jugend anmelden, müssen die Verfügbarkeit der Sportanlage für Sonntag Vormittag garantieren.

Kriterien zur Zusammensetzung des REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREISES

Die an der Qualifikationsphase der Regionalmeisterschaft A-Jugend teilnehmenden Mannschaften werden, je nach Anzahl der Anmeldungen, in Kreise mit Hin- und Rückspielen eingeteilt.
Für den Regionalen Meisterschaftskreis A-Jugend, bestehend aus 8 Mannschaften, qualifizieren sich die bestplatzierten Mannschaften, laut den Modalitäten, welche bei Erstellung der Kreise festgelegt werden.
Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht am Regionalen Meisterschaftskreis teilzunehmen (außer Konkurrenz).
Die Mannschaften, welche sich am Ende der Qualifikationsphase nicht für den Regionalen Meisterschaftskreis qualifizieren, bilden einen oder mehrere Kreise der Landesmeisterschaft für die Vergabe des Landesmeistertitels 2012/2013.

Regionalmeisterschaft B – JUGEND

Organisatorische Aspekte: Regionale Meisterschaft
Die Regionale Meisterschaft auf Landesebene 2012/2013 wird mit einem Kreis, bestehend aus 8 Mannschaften, ausgetragen.
An diesem Kreis können jene 8 Mannschaften teilnehmen, welche sich laut folgenden Kriterien qualifizieren:

QUALIFIKATION ZUM REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREIS
Voraussetzungen zur Teilnahme an der Qualifikationsphase

An der Qualifikationsphase können jene Vereine teilnehmen, welche sich innerhalb des vorgegebenen Termins anmelden und in der Saison 2012/2013 mit jeweils mindestens einer Mannschaft in den Kategorien A-Jugend, B-Jugend, C- und/oder D-Jugend teilnehmen.
Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht, auch ohne diesen Voraussetzungen, an der Qualifikationsphase teilzunehmen (außer Konkurrenz).
Die Anmeldungen zur Qualifikationsphase der Regionalmeisterschaft B-Jugend müssen innerhalb des für die Einschreibungen festgelegten Termins erfolgen und sind ausschließlich jenen Vereinen vorbehalten, welche die Voraussetzungen erfüllen.
Die Vereine, welche sich für die Regionalmeisterschaft B-Jugend anmelden, müssen die Verfügbarkeit der Sportanlage für Sonntag Vormittag garantieren.

Kriterien zur Zusammensetzung des REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREISES

Die an der Qualifikationsphase der Regionalmeisterschaft B-Jugend teilnehmenden Mannschaften werden, je nach Anzahl der Anmeldungen, in Kreise mit Hin- und Rückspielen eingeteilt.
Für den Regionalen Meisterschaftskreis B-Jugend, bestehend aus 8 Mannschaften, qualifizieren sich die bestplatzierten Mannschaften, laut den Modalitäten, welche bei Erstellung der Kreise festgelegt werden.
Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht am Regionalen Meisterschaftskreis teilzunehmen (außer Konkurrenz).
Die Mannschaften, welche sich am Ende der Qualifikationsphase nicht für den Regionalen Meisterschaftskreis qualifizieren, bilden einen oder mehrere Kreise der Landesmeisterschaft für die Vergabe des Landesmeistertitels 2012/2013.

AUSSCHLUSS VON DEN REGIONALMEISTERSCHAFTEN A- UND B-JUGEND

Die unten angeführten Sanktionen, sowie die Ausschlusskriterien, führen zum automatischen Ausschluss des Vereines aus den Regionalmeisterschaften A- und B-Jugend in der Saison 2012/2013:

a. Ausschluss eines Fußballspielers, Funktionärs, Trainers oder jedem anderen in jeglicher Funktion oder Kategorie beim Fußballverband gemeldeten Mitarbeiter;
b. Sperre des Spielfeldes für mehr als sechs Spieltage oder auf bestimmte Zeit von über sechs Spieltagen;
c. Punkteabzug von über drei Punkten in der Rangliste;
d. Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung;
e. Zurückstufung des Vereins auf den letzten Platz der Rangliste;
f. Ausschluss des Vereins aus der Meisterschaft;
g. Aberkennung gewonnener Titel.

Im Falle eines Ausschlusses aufgrund angeführter Punkte, kann man in speziellen, dokumentierten und begründeten Fällen, die Überprüfung der Sachlage beim Vorstand des Jugend- und Schulsektors beantragen.
Die Anfrage muss, versehen mit einem Bericht des Präsidenten, über das Autonome Landeskomitee Bozen, eingereicht werden.

AUSSCHLUSSKRITERIEN:

Jene Vereine, welche im Jugendsektor im Laufe der Saison 2011/2012, in eine oder mehrere der folgenden AUSSCHLUSSKRITERIEN fallen, können NICHT zu den Regionalmeisterschaften zugelassen werden.

AUSSCHLUSS aus den Regionalmeisterschaften in BEIDEN KATEGORIEN

1. Nichtteilnahme in der Herbsttätigkeit der Saison 2012/2013 an den von der F.I.G.C. organisierten Meisterschaften oder Turnieren in den Jugendkategorien A-Jugend, B-Jugend, C-Jugend und/oder D-Jugend; (ausgenommen sind Profivereine)
2. Maßnahmen laut Art. 14 der Sportgerichtsbarkeit, welche eine Sperre und Tätigkeitsuntersagung von insgesamt mehr als 12 Monaten für den Präsidenten oder jeglichem anderen Funktionär oder anderem beim Fußballverband gemeldeten Mitarbeiter des Vereins, zur Folge haben;
3. Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung;

AUSSCHLUSS aus der Meisterschaft in welcher die Sanktionen verhängt wurden

1. Ausschluss der Mannschaft laut Punkt D des Kapitels “Fairnesspokal” im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 des J.u.S.S., mit Ausnahme der Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung, welche den Ausschluss in beiden Kategorien zur Folge hat;
2. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal am Ende der regulären Saison in der Meisterschaft 2011/2012 für die Mannschaften B- und A-Jugend (Regional- und Landesmeisterschaft) aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
3. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal bei den Spielen zur Ermittlung des Regional- bzw. Landesmeistertitels der Saison 2011/2012 für die Mannschaften B- und A-Jugend, aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, gemeldete Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
4. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal bei den Spielen zur Ermittlung des Nationalen Meisterschaftstitels der Saison 2011/2012 für die Mannschaften B- und A-Jugend, aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, gemeldete Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
5. Überschreitung der 50 Punkte im Fairnesspokal bei den Qualifikationsspielen zum Regionalen Meisterschaftskreis der Saison 2012/2013, aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, gemeldete Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
6. Abmeldung einer Mannschaft aus der Meisterschaft in der Saison 2011/2012; Ausnahme bilden die Mannschaften außer Konkurrenz.

Die Anmeldungen der Vereine, welche in eines oder mehrere dieser oben genannten Ausschlusskriterien fallen, werden nicht berücksichtigt.

CONVOCAZIONE RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / ARGE ALP
EINBERUFUNG DER AUSWAHLMANNSCHAFT B– JUGEND / ARGE ALP

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca per **lunedì 26 marzo 2012** alle **ore 15.30** presso il campo sportivo **Resia C Sint. di Bolzano** per un allenamento i sotto elencati calciatori:

Im Hinblick auf die nächsten offiziellen Verpflichtungen der Auswahlmannschaft, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Montag, den 26. März 2012** um **15.30 Uhr** am Sportplatz **Reschen C Sint. in Bozen** für ein Training ein:

A.S.D.	**ATLETICO BOLZANO**	Brigo Daniel, Ferrari Michele, Ferrero Andrea, Reale Francesco, Zini Violi Cristiano
A.S.D.	**BARBIANO**	Ploner Moritz, Schwarz Jakob
D.F.C.	**MAIA ALTA OBERMAIS**	Donati Lorenzo
D.S.V.	**MILLAND**	Angerer Manuel, Mair Moritz, Oberhauser Hannes, Oberhauser Manuel, Passler Florian
S.S.V.	**NATURNS**	Kadrija Haki, Lanpacher Stephan, Reiner Simon
U.S.D.	**SALORNO RAIFFEISEN**	Cristofoletti Simon Walter, Montel Thomas, Tava Matteo
F.C.D.	**ST. PAULS**	Kostner Alexander, Seebacher Georg, Tabarelli De Fatis Manuel
U.S.	**STELLA AZZURRA A.S.D.**	D'Arienzo Matteo, Lorenzi Diego, Paparella Davide
S.V.	**TERMENO TRAMIN**	Frötscher Alex, Pomella Fabian, Zwerger David
F.C.D.	**TIROL**	Plaseller David, Waldner Tobias

Consiglieri / Vorstandsmitglieder:	DAMINI CLAUDIO, TAPPEINER PAUL
Selezionatori / Auswahltrainer:	ROSSI RENZO
Medico / Arzt:	STABILE BERNARDO
Massaggiatore / Masseur:	LANBACHER STEFAN
Collaboratori / Mitarbeiter:	CRISCUOLO VINCENZO, DEGASPERI UMBERTO

I calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (0471/261753), seguita dall'invio della documentazione di supporto.
Tutti i calciatori convocati dovranno essere muniti di documento di identità valido e del corredo personale di gioco.
Si ricorda che, ai sensi dell'art. 76 N.O.I.F. e dell'art. 32 del Regolamento del Settore per l'attività giovanile e scolastica, i calciatori che, senza provato e giustificato motivo, non partecipano al raduno programmato, saranno deferiti alla C.D. per i provvedimenti del caso.

Die einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen (0471/261753) mitteilen, sowie eine Entschuldigung nachreichen.

Alle einberufenen Fußballspieler müssen einen gültigen Ausweis, sowie die eigene Spielerausrüstung bei sich haben.
Man erinnert, dass laut Art.76 der N.O.I.F. und Art. 32 des Reglement des Jugend- und Schulsektors, jene Fußballspieler, die ohne entschuldigten Grund an den Treffen und den offiziellen Tätigkeiten der Auswahlmannschaft nicht teilnehmen, von der Disziplinarkommission mit den jeweiligen Maßnahmen bestraft werden.

SEI BRAVO A … SCUOLA DI CALCIO
Categoria PULCINI

Il giorno **lunedì 12 marzo 2012** alle ore 17.00 presso l'impianto sportivo Maso della Pieve Sint. di Bolzano si è svolto un incontro per le società iscritte, per **illustrare gli aspetti tecnico-didattici e metodologici.**

Si ringraziano i Responsabili delle squadre Pulcini partecipanti, in modo particolare i calciatori della squadra F.C.D. ALTO ADIGE per aver illustrato i vari giochi della manifestazione.

Inoltre si ringrazia il Responsabile Attività di Base Bianchi Alberto e il collaboratore Palazzo Leopoldo.

Si pubblica il calendario e il regolamento della manifestazione:

SEI BRAVO A … FUßBALLSCHULEN
Kategorie D – JUGEND

Am **Montag 12. März 2012** um 17.00 Uhr in der Sportanlage Maso della Pieve Sint. in Bozen fand ein Treffen für die gemeldeten Vereine statt, um die **technisch-didaktischen und formellen Aspekte zu erläutern.**

Man dankt den Verantwortlichen der teilnehmenden D-Jugend Mannschaften, insbesondere den Fußballspielern der Mannschaft F.C.D. ALTO ADIGE, welche die verschiedenen Spiele der Veranstaltung vorgeführt haben.
Weiters dankt man dem Verantwortlichen der Basistätigkeit Bianchi Alberto und dem Mitarbeiter Palazzo Leopoldo.

Man veröffentlicht Spielprogramm und Reglement der Veranstaltung:

Girone / Kreis A	Girone / Kreis B
A.S.D. POOL LAIVES LEIFERS	C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.
NAPOLI CLUB BOLZANO	F.C. BOZNER
F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	F.C.D. ALTO ADIGE
F.C. BOLZANO BOZEN 1996	U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.
A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	A.S.D. VIRTUS DON BOSCO

Calendario Gare / Spielkalender GIRONE / KREIS A

Data / Datum	*Orario Uhrzeit*	*1^ Giornata / 1. Spieltag*	*Campo / Spielfeld*
Mer./Mit.28/03/12	17.00	NAPOLI CLUB BZ – POOL LAIVES LEIFERS	Bolzano Stadio Europa
Lun./Mon.26/03/12	17.00	NEUGRIES BOZEN BZ – JUVENTUS CLUB BZ	Bolzano Resia A Sint.
Riposo / Spielfrei:		BOLZANO BOZEN 96	

Data / Datum	*Orario Uhrzeit*	*2^ Giornata / 2. Spieltag*	*Campo / Spielfeld*
Lun./Mon.16/04/12	17.30	POOL LAIVES LEIFERS – NEUGRIES BOZEN BZ	Laives Galizia B
Gio./Don.12/04/12	17.00	JUVENTUS CLUB BZ – BOLZANO BOZEN 96	Bolzano Maso Pieve Sint.
Riposo / Spielfrei:		NAPOLI CLUB BOLZANO	

Data / Datum	*Orario Uhrzeit*	*3^ Giornata / 3. Spieltag*	*Campo / Spielfeld*
Lun./Mon.23/04/12	17.00	NEUGRIES BOZEN BZ – NAPOLI CLUB BZ	Bolzano Resia A Sint.
Mar./Die.24/04/12	17.00	BOLZANO BOZEN 96 – POOL LAIVES LEIFERS	Bolzano Drusetto
Riposo / Spielfrei:		JUVENTUS CLUB BOLZANO	

Data / Datum	Orario Uhrzeit	4^ Giornata / 4. Spieltag	Campo / Spielfeld
Lun./Mon.07/05/12	17.30	POOL LAIVES LEIFERS – JUVENTUS CLUB BZ	Laives Galizia B
Mer./Mit.02/05/12	17.00	NAPOLI CLUB BZ – BOLZANO BOZEN 96	Bolzano Stadio Europa
Riposo / Spielfrei:		NEUGRIES BOZEN BZ	

Data / Datum	Orario Uhrzeit	5^ Giornata / 5. Spieltag	Campo / Spielfeld
Mar./Die.15/05/12	17.00	BOLZANO BOZEN 96 – NEUGRIES BOZEN BZ	Bolzano Drusetto
Gio./Don.17/05/12	17.00	JUVENTUS CLUB BZ – NAPOLI CLUB BZ	Bolzano Maso Pieve Sint.
Riposo / Spielfrei:		POOL LAIVES LEIFERS	

Calendario Gare / Spielkalender GIRONE / KREIS B

Data / Datum	Orario Uhrzeit	1^ Giornata / 1. Spieltag	Campo / Spielfeld
Mer./Mit.28/03/12	16.30	BOZNER – VIPITENO STERZING	Bolzano Talvera B
Lun./Mon.26/03/12	16.30	ALTO ADIGE – VIRTUS DON BOSCO	Bolzano Maso Pieve Sint.
Riposo / Spielfrei:		STELLA AZZURRA	

Data / Datum	Orario Uhrzeit	2^ Giornata / 2. Spieltag	Campo / Spielfeld
Mer./Mit.11/04/12	16.30	VIPITENO STERZING – ALTO ADIGE	Vipiteno Nord
Gio./Don.12/04/12	17.00	VIRTUS DON BOSCO – STELLA AZZURRA	Bolzano Ex Righi Sint.
Riposo / Spielfrei:		BOZNER	

Data / Datum	Orario Uhrzeit	3^ Giornata / 3. Spieltag	Campo / Spielfeld
Lun./Mon.23/04/12	16.30	ALTO ADIGE – BOZNER	Bolzano Maso Pieve Sint.
Mar./Die.24/04/12	16.30	STELLA AZZURRA – VIPITENO STERZING	Bolzano Resia C Sint.
Riposo / Spielfrei:		VIRTUS DON BOSCO	

Data / Datum	Orario Uhrzeit	4^ Giornata / 4. Spieltag	Campo / Spielfeld
Mer./Mit.02/05/12	16.30	VIPITENO STERZING – VIRTUS DON BOSCO	Vipiteno Nord
Mer./Mit.02/05/12	16.30	BOZNER – STELLA AZZURRA	Bolzano Talvera B
Riposo / Spielfrei:		ALTO ADIGE	

Data / Datum	Orario Uhrzeit	5^ Giornata / 5. Spieltag	Campo / Spielfeld
Mar./Die.15/05/12	16.30	STELLA AZZURRA – ALTO ADIGE	Bolzano Resia C Sint.
Gio./Don.17/05/12	17.00	VIRTUS DON BOSCO – BOZNER	Bolzano Ex Righi Sint.
Riposo / Spielfrei:		VIPITENO STERZING	

Modalità e periodo di svolgimento:

- si qualificano per la fase finale due squadre per girone, che avranno totalizzato il maggior numero di punti; in caso di parità fra due o più squadre si terrà conto:

Austragungsform und -termine:

- es qualifizieren sich für die Finalphase die zwei Mannschaften pro Kreis, welche die meisten Punkte erzielt haben; im Falle eines Gleichstandes von zwei oder mehreren Mannschaften wird wie folgt vorgegangen:

1. dello scontro diretto;
2. miglior differenza dei punti segnati;
3. maggior numero dei punti segnati;
4. del sorteggio;

- verranno disputati i giochi della 1^ Phase del Progetto Tecnico.

Finale:
Verrà disputata il **02 giugno 2012** e parteciperanno le 4 squadre qualificate.

- verranno disputati i giochi della 2^ Phase del Progetto Tecnico.

La squadra vincente in ambito provinciale parteciperà alla **Finale Nazionale** nel Centro Federale di **Coverciano – Firenze** il **16 e 17 giugno 2012**.

1. direkte Begegnungen;
2. bessere Differenz der erzielten Punkte;
3. Anzahl der erzielten Punkte;
4. Auslosung;

- es werden die Spiele der 1. Phase des technischen Projekts ausgetragen.

Finale:
Wird am **02. Juni 2012** mit den 4 qualifizierten Mannschaften ausgetragen.

- es werden die Spiele der 2. Phase des technischen Projekts ausgetragen.

Die Siegermannschaft bestreitet am **16. und 17. Juni 2012** im Verbanszentrum in **Coverciano – Florenz** die **Nationalen Finalspiele**.

Svincolo per Inattività

Si comunica che in base a quanto previsto dal Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico (10.4 / b4 / Svincolo per inattività del calciatore), i calciatori

Freistellung wegen Untätigkeit

Man teilt, laut Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors (10.4 / b4 / Svincolo per inattività del calciatore), mit, dass die Fußballspieler

- **Casassa Andrea (13/04/98)**
- **Casassa Daniele (13/04/98)**
- **Leonardi Emil (03/08/98)**

della Società **A.S.D. ATLETICO BOLZANO** matr. 932088 sono liberi da vincolo, per inattività.
Per quanto sopra comunicato, i calciatori vengono dichiarati liberi da vincolo a far data del presente Comunicato Ufficiale.
La società deve consegnare al Comitato i cartellini di tesseramento.

des Vereins **A.S.D. ATLETICO BOLZANO** matr. 932088, wegen Untätigkeit, freigestellt wurden.
Die Freistellung der Fußballspieler gilt ab dem Datum dieses Offiziellen Rundschreibens.

Der Verein muss dem Landeskomitee die Spielerausweise abgeben.

RITIRO TESSERE CALCIATORI

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, i **cartellini di riconoscimento calciatori Settore Giovanile e Scolastico** delle seguenti società:

A.S.D.	**LAAS LASA**
F.C.	**MERANO MERAN CALCIO**
D.S.V.	**MILLAND**
	NAPOLI CLUB BOLZANO
F.C.	**NEUGRIES BOZEN BOLZANO**
A.S.D.	**POOL LAIVES LEIFERS**

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

ABHOLUNG SPIELERAUSWEISE

Die **Spielerausweise der Fußballspieler des Jugend- und Schulsektors** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit:**

F.C.	**RED LIONS TARSCH**
S.C.	**SCHLANDERS**
S.V.	**STEINEGG RAIFFEISEN**
U.S.	**STELLA AZZURRA A.S.D.**
S.V.	**VINTL**
A.S.D.	**VIRTUS DON BOSCO**

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

MODIFICA PROGRAMMA GARA

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 13-15-16-17-18/03/2012:

- **Coppa Prov. Femminile / Landespokal Damen – 2°Turno/Runde – Ritorno/Rückspiel**
  Ore 19.00 ISSING - NATZ Sabato 17/03/12 a **Terento**

- **Juniores Prov. / Junioren Landesmeisterschaft – Girone/Kreis B – 1. Andata/Hinrunde**
  Ore **20.30** WEINSTRASSE SÜD - OLTRISARCO **Mercoledì 21/03/12** a Cortina all'Adige

- **Allievi Prov. / A-Jugend Landesmeisterschaft – Girone/Kreis A – 3. Andata/Hinrunde**
  Ore **10.30** TERMENO TRAMIN - SALORNO RAIFF. **Domenica 18/03/12** a **Termeno**

- **Allievi Prov. / A-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis D – 1. Giornata/Spieltag**
  Ore **15.30** HOCHPUSTERTAL - TESIDO Sabato 17/03/12 a **Dobbiaco**

- **Giovanissimi Prov. / B-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis E – 1. Giornata/Spieltag**
  Ore **17.30** AICHA AICA - BRIXEN Sabato 17/03/12 a Aica

- **Esordienti 11 contro 11 / C-Jugend 11 gegen 11 – Girone / Kreis A – 1. Giornata/Spieltag**
  Ore **18.15** RIFFIAN KUENS - VAL PASSIRIA **Mercoledì 21/03/12** a Rifiano Sint.

- **Esordienti 9 contro 9 / C-Jugend 9 gegen 9 – Girone / Kreis A – 1. Andata/Hinrunde**
  Ore **17.00** NAPOLI CLUB BZ - STELLA AZZURRA **Mercoledì 14/03/12** a **Bolzano Resia C Sint.**

Gare del / Spiele des: 22-23-24-25/03/2012:

- **Campionato 1^Categoria / Meisterschaft 1.Amateurliga – Girone/Kreis B – 3. Ritorno/Rückrunde**
  Ore 16.00 RASEN - HOCHPUSTERTAL **Sabato 24/03/12** a Rasun di Sotto

- **Giovanissimi Prov. / B-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis B – 2. Giornata/Spieltag**
  Ore **18.00** MILLAND - TAUFERS **Giovedì 22/03/12** a Bressanone Milland

- **Giovani Calciatrici Giovanissime / Junge Fußballspielerinnen B-Jugend – 1. Ritorno/Rückrunde**
  Ore **19.00** MAIA ALTA OBERMAIS - TIROL **Venerdì 23/03/12** a **Tirol**

- **Esordienti 11 contro 11 / C-Jugend 11 gegen 11 – Girone / Kreis A – 2. Giornata/Spieltag**
  Ore **18.00** POOL LAIVES B - NATURNS B **Mercoledì 28/03/12** a **Laives Galizia A**

Gare del / Spiele des: 27-29-30-31/03 – 01/04/2012:

- **Campionato Femminile / Damenmeisterschaft Serie D – Girone/Kreis B – 2. Ritorno/Rückrunde**
  Ore **20.00** ISSING - STELLA AZZURRA **Mercoledì 28/03/12** a Falzes

- **Allievi Prov. / A-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis D – 5. Giornata/Spieltag**
  Ore **18.00** MILLAND - TEIS TISO VILLNÖSS F. **Giovedì 29/03/12** a Bressanone Milland

Gare del / Spiele des: 19-20-21-22/04/2012:

- **Camp. Calcio a 5 / Meistersch. Kleinfeldfußball Serie C2 – Girone/Kreis A – 13. Ritorno/Rückrunde**
  Ore 20.15 HIC SUNT LEONES - BRONZOLO VADENA FC **Mercoledì 18/04/12** a Bolzano Palasport
  Ore 21.30 PRO ALTO ADIGE 5 - FEBBRE GIALLA **Mercoledì 18/04/12** a Bolzano Palasport

- **Allievi Prov. / A-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis D – 5. Giornata/Spieltag**
  Ore **16.00** MILLAND - VINTL Sabato 21/04/12 a **Luson**

RISULTATI GARE / SPIELERGEBNISSE

RAPPORTO NON PERVENUTO O GARE NON DISPUTATE
NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT ODER NICHT AUSGETRAGENE SPIELE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

Campionato Provinciale: ALLIEVI / Landesmeisterschaft: A-JUGEND

GIRONE	A	2/A	14-03-12	ST.PAULS	TERMENO TRAMIN	W
GIRONE	B	1/A	03-03-12	AHRNTAL	TERLANO	R
GIRONE	C	1/A	05-04-12	PRATO ALLO STELVIO	OBERLAND	W
		2/A	25-04-12	OBERLAND	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	W

RISULTATI ARRETRATI / VERSPÄTET EINGETROFFENE ERGEBNISSE

-

Torneo Post Campionato: GIOVANISSIMI / Turnier Ende Hinrunde: B-JUGEND

-

GIRONE	A	6/A	MAIA ALTA OBERMAIS	NEUMARKT EGNA	0 - 6

INCONTRI DISPUTATI / AUSGETRAGENE SPIELE

Campionato: PROMOZIONE GIRONE:A
Meisterschaft: LANDESLIGA KREIS:A

DATA	GIORNATA			
11/03/12	3/R	BOZNER	WEINSTRASSE SUED	0 - 2
		LATZFONS VERDINGS	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	1 - 1
		MERANO MERAN CALCIO	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	2 - 0
		MOOS FLIESEN EDILVAR	SARNTAL FUSSBALL	0 - 1
		NATZ	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	1 - 2
		ST.PAULS	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1 - 0
		STEGEN STEGONA	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	2 - 3
		VIRTUS DON BOSCO	ST.MARTIN PASS	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	S.C. ST.MARTIN PASS	42	18	12	6	0	40	9	31	0
2	F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	42	18	13	3	2	44	16	28	0
3	A.S.D.VIRTUS DON BOSCO	36	18	10	6	2	34	15	19	0
4	F.C.D.ST.PAULS	34	18	10	4	4	30	21	9	0
5	S.S.V.WEINSTRASSE SUED	32	18	9	5	4	25	17	8	0
6	F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	31	18	9	4	5	33	27	6	0
7	F.C. MERANO MERAN CALCIO	28	18	8	4	6	23	22	1	0
8	A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	23	18	6	5	7	20	25	5-	0
9	A.S.V.NATZ	20	18	5	5	8	26	29	3-	0
10	ASVSSDSTEGEN STEGONA	19	18	5	4	9	18	26	8-	0
11	F.C. BOZNER	17	18	4	5	9	22	26	4-	0
12	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	17	18	4	5	9	17	28	11-	0
13	SG LATZFONS VERDINGS	17	18	5	2	11	26	38	12-	0
14	F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	15	18	3	6	9	18	32	14-	0
15	S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	13	18	2	7	9	17	30	13-	0
16	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	8	18	1	5	12	10	42	32-	0

* = FUORI CLASSIFICA

Campionato: 1^ CATEGORIA GIRONE:A
Meisterschaft: 1. AMATEURLIGA KREIS:A

DATA	GIORNATA			
11/03/12	1/R	FRANGART RAIFFEISEN	AUER ORA	1 - 3
		KALTERER SV FUSSBALL	VAL PASSIRIA	0 - 1
		LATSCH	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	2 - 1
		MALLES SPORTVEREIN MALS	LANA SPORTVEREIN	2 - 2
		NALS	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	3 - 0
		NEUMARKT EGNA	PIANI	1 - 1
		OLTRISARCO	SPORT CLUB LAAS	0 - 4

CLASSIFICA / RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	S.V. LATSCH	29	14	8	5	1	36	18	18	0
2	POL. PIANI	29	14	8	5	1	26	15	11	0
3	U.S. LANA SPORTVEREIN	25	14	7	4	3	21	17	4	0
4	A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	20	14	5	5	4	31	32	1-	0
5	S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	19	14	5	4	5	27	22	5	0
6	F.C. NEUMARKT EGNA	19	14	4	7	3	24	20	4	0
7	A.S.V.KALTERER SV FUSSBALL	19	14	5	4	5	19	22	3-	0
8	S.C. VAL PASSIRIA	18	14	4	6	4	18	19	1-	0
9	F.C. NALS	16	14	5	1	8	24	33	9-	0
10	A.S.D.SPORT CLUB LAAS	15	14	3	6	5	21	22	1-	0
11	F.C. FRANGART RAIFFEISEN	15	14	4	3	7	18	24	6-	0
12	S.C. AUER ORA	14	14	3	5	6	20	24	4-	0
13	A.S.D.OLTRISARCO	13	14	3	4	7	23	29	6-	0
14	RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	11	14	2	5	7	22	33	11-	0

* = FUORI CLASSIFICA

Campionato: 1^ CATEGORIA GIRONE:B
Meisterschaft: 1. AMATEURLIGA KREIS:B

DATA	GIORNATA			
10/03/12	1/R	VINTL	COLLE CASIES PICHL GSIES	2 - 0
11/03/12	1/R	AUSWAHL RIDNAUNTAL	CADIPIETRA STEINHAUS	1 - 4
		BARBIANO	SCILIAR SCHLERN	2 - 0
		MUHLBACH RODENECK VALS	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	5 - 1
		RASEN A.S.D.	MILLAND	1 - 1
		SPORTVEREIN TERENTEN	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	1 - 1
		VELTURNO FELDTHURNS	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	3 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	30	14	9	3	2	30	14	16	0
2	S.V. VINTL	28	14	9	1	4	24	15	9	0
3	S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	25	14	6	7	1	25	11	14	0
4	A.S.D.MUHLBACH RODENECK VALS	23	14	7	2	5	25	22	3	0
5	A.S.D.BARBIANO	22	14	6	4	4	23	18	5	0
6	S.C. RASEN A.S.D.	21	14	6	3	5	24	21	3	0
7	A.F.C.HOCHPUSTERTAL ALTA P.	21	14	6	3	5	25	26	1-	0
8	SPORTVEREIN TERENTEN	19	14	5	4	5	24	24	0	0
9	AUSWAHL RIDNAUNTAL	18	14	6	0	8	18	33	15-	0
10	S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	17	14	4	5	5	17	16	1	0
11	D.S.V.MILLAND	14	14	3	5	6	17	22	5-	0
12	U.S. VELTURNO FELDTHURNS	13	14	3	4	7	13	23	10-	0
13	S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	9	14	1	6	7	12	22	10-	0
14	AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	14	2	3	9	12	22	10-	0

* = FUORI CLASSIFICA

Campionato: CALCIO A CINQUE SERIE C2 GIRONE:A
Meisterschaft: KLEINFELDFUSSBALL SERIE C2 KREIS:A

DATA	GIORNATA			
8/03/12	8/R	FEBBRE GIALLA	KICKERS BOLZANO BOZEN	7 - 4
		FUTSAL DOLOMITI	HOLIDAY	2 - 7
		HIC SUNT LEONES FFA 74 75	PRAGMA MERANO	4 - 5
		SAN QUIRINO FUTSAL	PRO ALTO ADIGE FIVE	0 - 11
9/03/12	8/R	BUBI MERANO	POOL CALCIO BOLZANESE	3 - 3
10/03/12	8/R	BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	JUVENTUS CLUB BOLZANO	5 - 4

CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	G.S.D.PRO ALTO ADIGE FIVE	57	19	19	0	0	109	34	75	0
2	A.C.D.PRAGMA MERANO	40	19	13	1	5	80	63	17	0
3	G.S.D.FEBBRE GIALLA	37	20	11	4	5	84	62	22	0
4	A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	36	20	12	0	8	89	60	29	0
5	A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	36	19	11	3	5	99	71	28	0
6	A.S.D.HOLIDAY	34	19	11	1	7	87	63	24	0
7	G.A. BUBI MERANO	28	20	9	1	10	74	82	8-	0
8	A.S.D.BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	23	19	7	2	10	98	111	13-	0
9	POOL CALCIO BOLZANESE	20	20	5	5	10	64	81	17-	0
10	A.S.D.FUTSAL DOLOMITI	18	19	5	3	11	54	74	20-	0
11	A.S.D.HIC SUNT LEONES FFA 74 75	17	19	5	2	12	65	69	4-	0
12	A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	15	20	5	0	15	64	100	36-	0
13	A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	5	19	1	2	16	41	138	97-	0

* = FUORI CLASSIFICA

CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	G.S.D.PRO ALTO ADIGE FIVE	48	19	16	0	0	87	25	62	0
2	A.C.D.PRAGMA MERANO	34	19	11	1	4	65	48	17	0
3	A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	30	20	10	0	7	74	53	21	0
4	G.S.D.FEBBRE GIALLA	30	20	9	3	4	63	42	21	0
5	A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	27	19	8	3	4	68	53	15	0
6	A.S.D.HOLIDAY	25	19	8	1	7	65	52	13	0
7	A.S.D.FUTSAL DOLOMITI	15	19	4	3	9	43	55	12-	0
8	POOL CALCIO BOLZANESE	15	20	4	3	10	54	73	19-	0
9	A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	15	20	5	0	11	55	85	30-	0
10	A.S.D.HIC SUNT LEONES FFA 74 75	14	19	4	2	10	53	59	6-	0
11	A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	5	19	1	2	14	34	116	82-	0
12	G.A. *BUBI MERANO	0	20	0	0	0	0	0	0	0
13	A.S.D.*BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	0	19	0	0	0	0	0	0	0

* = FUORI CLASSIFICA

Campionato Provinciale: ALLIEVI GIRONE:A
Landesmeisterschaft: A-JUGEND KREIS:A

DATA	GIORNATA			
7/03/12	1/A	SALORNO RAIFFEISEN	ST.PAULS	5 - 3
10/03/12	2/A	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	LANA SPORTVEREIN	2 - 0
		ST.MARTIN PASS	VORAN LEIFERS	1 - 1
		TIROL	SALORNO RAIFFEISEN	5 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	F.C.D.TIROL	6	2	2	0	0	7	1	6	0
2	S.C. ST.MARTIN PASS	4	2	1	1	0	5	3	2	0
3	S.V. TERMENO TRAMIN	3	1	1	0	0	2	0	2	0
4	S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	2	1	0	1	2	2	0	0
5	U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	3	2	1	0	1	6	8	2-	0
6	SSV.D.VORAN LEIFERS	1	2	0	1	1	1	3	2-	0
7	F.C.D.ST.PAULS	0	1	0	0	1	3	5	2-	0
8	U.S. LANA SPORTVEREIN	0	2	0	0	2	2	6	4-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR.	DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
02/A	14/03/12	ST.PAULS	TERMENO TRAMIN	W

Campionato Provinciale: ALLIEVI GIRONE:B
Landesmeisterschaft: A-JUGEND KREIS:B

DATA	GIORNATA			
10/03/12	2/A	LATZFONS VERDINGS	AHRNTAL	3 - 1
		PLOSE	VIRTUS DON BOSCO	2 - 3
		SCHABS	STELLA AZZURRA A.S.D.	2 - 0
		TERLANO	BOZNER	1 - 0

CLASSIFICA / RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	SG LATZFONS VERDINGS	6	2	2	0	0	7	3	4	0
2	S.V. SCHABS	6	2	2	0	0	5	2	3	0
3	U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	3	2	1	0	1	4	2	2	0
4	F.C. TERLANO	3	1	1	0	0	1	0	1	0
5	A.S.D.VIRTUS DON BOSCO	3	2	1	0	1	5	6	1-	0
6	F.C. BOZNER	0	2	0	0	2	2	4	2-	0
7	S.S.V.AHRNTAL	0	1	0	0	1	1	3	2-	0
8	S.C. PLOSE	0	2	0	0	2	2	7	5-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR.	DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A	3/03/12	AHRNTAL	TERLANO	R

Campionato Provinciale: ALLIEVI GIRONE:C
Landesmeisterschaft: A-JUGEND KREIS:C

DATA	GIORNATA			
10/03/12	2/A	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	NEUMARKT EGNA	1 - 4
		KALTERER SV FUSSBALL	OLTRISARCO	4 - 1
		MALLES SPORTVEREIN MALS	CASTELBELLO CIARDES	2 - 1
		SCHLANDERS	EPPAN	4 - 0
		WEINSTRASSE SUED	NALS	4 - 0
11/03/12	2/A	ATLETICO BOLZANO	PRATO ALLO STELVIO	2 - 2

CLASSIFICA / RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	S.C. SCHLANDERS	6	2	2	0	0	9	2	7	0
2	A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	6	2	2	0	0	5	3	2	0
3	A.S.V.KALTERER SV FUSSBALL	4	2	1	1	0	6	3	3	0
4	S.S.V.WEINSTRASSE SUED	3	2	1	0	1	5	2	3	0
5	F.C. NEUMARKT EGNA	3	2	1	0	1	6	4	2	0
6	A.F.C.EPPAN	3	2	1	0	1	3	4	1-	0
7	A.S.D.OLTRISARCO	3	2	1	0	1	3	5	2-	0
8	A.S.D.ATLETICO BOLZANO	2	2	0	2	0	4	4	0	0
9	S.V. PRATO ALLO STELVIO	1	1	0	1	0	2	2	0	0
10	A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	1	2	0	1	1	3	4	1-	0
11	F.C. NALS	1	2	0	1	1	2	6	4-	0
12	F.C. OBERLAND	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	0	1	0	0	1	2	5	3-	0
14	S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	0	2	0	0	2	1	7	6-	0

* = FUORI CLASSIFICA

GIOR.	DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A	5/04/12	PRATO ALLO STELVIO	OBERLAND	W
02/A	25/04/12	OBERLAND	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	W

Torneo Post Campionato Girone Andata: GIOVANISSIMI
Turnier Ende Hinrundenmeisterschaft: B-JUGEND

DATA	GIORNATA			
11/03/12	7/A	NATURNS	STELLA AZZURRA A.S.D.	2 - 4
		NEUMARKT EGNA	ST.PAULS	8 - 2
		POOL LAIVES LEIFERS	TERMENO TRAMIN	1 - 1

CLASSIFICA / RANGLISTE

	Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1	A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	16	6	5	1	0	36	7	29	0
2	S.V. TERMENO TRAMIN	14	6	4	2	0	15	7	8	0
3	F.C. NEUMARKT EGNA	12	6	4	0	2	23	12	11	0
4	U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	7	6	2	1	3	10	24	14-	0
5	S.S.V.NATURNS	6	6	2	0	4	16	16	0	0
6	F.C.D.ST.PAULS	4	6	1	1	4	15	22	7-	0
7	D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	1	6	0	1	5	9	36	27-	0

* = FUORI CLASSIFICA

COPPA PROVINCIA 2^ CATEGORIA / LANDESPOKAL 2. AMATEURLIGA

2^ Giornata Triangolare / 2. Spieltag Dreierkreis

10/03/12	2/A	RISCONE S.V.REISCHACH	SCHLANDERS	1 - 1

Andata / Hinnspiele

10/03/12	1/A	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	BRESSANONE	2 - 3
10/03/12	1/A	PFALZEN	KLAUSEN CHIUSA	3 - 2
10/03/12	1/A	DIETENHEIM AUFHOFEN	PARCINES PEZ	0 - 1

COPPA PROVINCIA 3^ CATEGORIA / LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA

2^ Giornata Triangolare / 2. Spieltag Dreierkreis

10/03/12	2/A	LAION LAJEN SEZ.CALCIO	GRIES A.S.D.	4 - 2

Andata / Hinnspiele

10/03/12	1/A	IMPERIAL	AICHA AICA	0 - 0
10/03/12	1/A	LA VAL	LAUGEN	0 - 0
10/03/12	1/A	SPORTVEREIN PLAUS	S.LORENZO	3 - 3

COPPA PROVINCIA FEMMINILE / LANDESPOKAL DAMEN

2^ Giornata Triangolare / 2. Spieltag Dreierkreis

10/03/12	2/A	KALTERER SV FUSSBALL	VORAN LEIFERS	0 - 1

Andata / Hinnspiele

10/03/12	1/A	KLAUSEN CHIUSA	SARNTAL FUSSBALL	0 - 3
10/03/12	1/A	RED LIONS TARSCH	SPINGES	0 - 3
10/03/12	1/A	NATZ	ISSING	0 - 2

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUESSE DES SPORTRICHTERS

Il Giudice Sportivo, Reifer Josef, assistito dal suo sostituto Cappello Marco, dai collaboratori Spinelli Lorenzo e Eschgfäller Robert e dal rappresentante A.I.A. Monte Nicola, nella seduta del 14/03/12, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Reifer Josef, in Anwesenheit seines Vertreters Cappello Marco, der Mitarbeiter Spinelli Lorenzo und Eschgfäller Robert und des Vertreters des Schiedsrichterverbandes Monte Nicola, hat in der Sitzung vom 14/03/12 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

Campionato / Meisterschaft
PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ARMENISE PIETRO	(BOLZANO 1996 BOZEN 1996)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

BERGMEISTER GEORG	(STEGEN STEGONA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII infr / Vergehen

TADE ALEX	(BOLZANO 1996 BOZEN 1996)
VERONESE THOMAS	(BOLZANO 1996 BOZEN 1996)
FABI SIMON	(ST.PAULS)

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

MARCOLINI ANDREA	(BOLZANO 1996 BOZEN 1996)
THALER STEFAN	(LATZFONS VERDINGS)
HOLLER MICHAEL	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
MAIR BENJAMIN	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
BRUGGER HANSRUDI	(ST.MARTIN PASS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

SENONER NICHOLAS	(BOZNER)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

KROESS THOMAS	(SARNTAL FUSSBALL)
MANFREDI CHRISTIAN	(SPORTVEREIN VARNA VAHRN)
LANZINER PATRICK	(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

Campionato / Meisterschaft
1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE / SPERRE DREI SPIELE

PUTZER REINHARD (VINTL)
per avere colpito un calciatore avversario con una gomitata nella pan=
cia - weil er einen Gegenspieler mit den Ellbogen einen Schlag in den
Bauch versetzte.

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

SIMULA GIUSEPPE (VINTL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

PLAICKNER GUNTHER (VINTL)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE / SPERRE DREI SPIELE

ANDERGASSEN ALEX (KALTERER SV FUSSBALL)
perchè a giuoco fermo colpiva intenzionalemente un avversario da tergo
con un calcio - weil er bei unterbrochenem Spiel einem Gegenspieler von
hinten absichtlich einen Fusstritt verpasste.

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

PFATTNER MARKUS (BARBIANO)
VEITH MICHAEL (MALLES SPORTVEREIN MALS)
TRIBUS ALEX (SCILIAR SCHLERN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII infr / Vergehen

GRUBER MARTIN	(LANA SPORTVEREIN)

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

PICHLER ANDREAS	(AUER ORA)
PALFRADER ROMAN	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)
CARLI BENJAMIN	(KALTERER SV FUSSBALL)
BUFFA LORENZO	(NEUMARKT EGNA)
ZOSCHG ALEXANDER	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
PFATTNER DANIEL	(SCILIAR SCHLERN)
ALTHUBER MATTHIAS	(SPORTVEREIN TERENTEN)
HEEL PETER	(VAL PASSIRIA)
GASSER HANNES	(VELTURNO FELDTHURNS)
STEINHAUSER CHRISTIAN	(VELTURNO FELDTHURNS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

PFOSTL MICHAEL ALEXAND	(NALS)
KAUFMANN GEORG	(SPORT CLUB LAAS)
VOLGGER DANIEL	(SPORTVEREIN TERENTEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

SIMONINI ALEX	(AUER ORA)
KARLEGGER KLAUS	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
FRITZI ALEXANDER	(FRANGART RAIFFEISEN)
SCHWARZ JULIAN	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
CHRISTANDL ULRICH	(MALLES SPORTVEREIN MALS)
BARIGOZZI BENJAMIN	(MILLAND)
KOCK HARTWIG	(MUHLBACH RODENECK VALS)
WIELAND LUDWIG	(MUHLBACH RODENECK VALS)
LECHNER KLAUS	(NALS)
GUGLIELMI MICHELE	(NEUMARKT EGNA)
SCARABELLO FRANCESCO	(PIANI)
SEKULJICA DANIJEL	(PIANI)
PERINI IVAN	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
EBNICHER ARNO	(VAL PASSIRIA)

Campionato / Meisterschaft
CALCIO A CINQUE / KLEINFELDFUSSBALL SERIE C2

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ODORIZZI CHRISTIAN (HIC SUNT LEONES FFA 74 75)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII infr / Vergehen

CAROLO MATTEO (PRAGMA MERANO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen

CEHAIC MIRZA (FEBBRE GIALLA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

GASTALDELLI EGON (FUTSAL DOLOMITI)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

RUSSIAN ALESSANDRO (JUVENTUS CLUB BOLZANO)

Campionato Prov. / Landesmeisterschaft
ALLIEVI / A - JUGEND

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

VACCA ANGELO (VORAN LEIFERS)

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

MAIR PAUL	(SCHLANDERS)
WOLF THOMAS	(TIROL)
BORTOLOTTI FEDERICO	(VIRTUS DON BOSCO)

Torneo Post Campionato Girone Andata GIOVANISSIMI
Turnier Ende Hinrundenmeisterschaft B - JUGEND

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II infr / Vergehen

BARDI JULIAN	(MAIA ALTA OBERMAIS)
EGGER DESH BHAKTA	(MAIA ALTA OBERMAIS)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

MATTEAZZI MARIO	(NEUMARKT EGNA)

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

ZWERGER DAVID	(TERMENO TRAMIN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

GIOVANELLI KILIAN	(NEUMARKT EGNA)
BRUGGER SIMON	(ST.PAULS)
MONTESANTI MARTIN	(STELLA AZZURRA A.S.D.)
SENYA ATTA RICHARD	(STELLA AZZURRA A.S.D.)

Coppa Provincia / Landespokal
2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

TESCARO ANDREA	(BRESSANONE)

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN DER SCHIEDSRICHTERASSISTENTEN

SQUALIFICA / SPERRE **FINO-AL/BIS AM** 29/ 3/2012

MULTARI LUCA	(BRESSANONE)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

PIRAS EMANUELE	(BRESSANONE)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II infr / Vergehen

SCHNEIDER IVAN	(BRESSANONE)
KUEN MARTIN	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
MARCHER ULRICH	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
SCHNITZER DOMINIK	(PARCINES PEZ)
WINDEGGER BENJAMIN	(PARCINES PEZ)
HUBER ALEX	(RISCONE S.V.REISCHACH)
BREITENBERGER KLAUS	(SCHLANDERS)

III AMMONIZIONE / VERWARNUNG

MALLY DANIEL	(ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
FISCHER CHRISTOPH	(PARCINES PEZ)
BURCHIA ALEXANDER	(RISCONE S.V.REISCHACH)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

CHRISTANELL MANUEL	(ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
KARNUTSCH MICHAEL	(ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
PIASENTI STEFANO	(BRESSANONE)
WALDBOTH ANDREAS	(KLAUSEN CHIUSA)
OBERPERFLER MARTIN	(PARCINES PEZ)
SCHNITZER MARTIN	(PARCINES PEZ)
AUER DANIEL	(PFALZEN)
PIRILLI MARCO	(PFALZEN)

Coppa Provincia / Landespokal
3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten
wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 100,00 SPORTVEREIN PLAUS
Per avere i propri sostenitori,a fine gara,una volta radunatisi dinanzi allo spogliatoio,rivolto all'arbitro ripetuti e pesanti insulti.
Weil sich die eigenen Anhaenger nach Spielende vor den Umkleidekabinen versammelten und den Schiedsrichter wiederholt grob beschimpften.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA / SPERRE **FINO-AL/BIS AM** 26/ 4/2012

HOLZKNECHT TOBIAS (SPORTVEREIN PLAUS)
Calciatore di riserva, dopo la segnatura di una rete da parte della squadra avversaria, abbandonava la panchina e faceva ingresso sul terreno di gioco. Avvicinatosi all'arbitro lo spintonava e lo insultava. Con una manata,poi,faceva cadere per terra i cartellini che il direttore di gara teneva in mano.
Als Reservespieler verlies er, nachdem die gegnerische Mannschaft ein Tor erzielte, die Reservebank und begab sich auf das Spielfeld. Er naeherte sich dem Schiedsrichter und schubste und beschimpfte ihn. Mit einem Schlag verursacht er dass die Karten, die der Schiedsrichter in der Hand hielt, auf den Rasen fielen.

SQUALIFICA / SPERRE **FINO-AL/BIS AM** 12/ 4/2012

HUBER DANIEL (SPORTVEREIN PLAUS)
Per avere,a fine gara, minacciato ripetutamente l'arbitro, profferendo anche verso lo stesso pesanti insulti.
Weil er nach Spielende wiederholt den Schiedsrichter drohte und ihm zudem grobe Beschimpfungen zurief.

SQUALIFICA / SPERRE **FINO-AL/BIS AM** 5/ 4/2012

ALBRECHT MARC (SPORTVEREIN PLAUS)
Per avere scalciato i cartellini dell'arbitro che un suo compagno di squadra aveva fatto cadere per terra con una manata.
Weil er die Karten des Schiedsrichters, die sein Mitspieler dem Schiedsrichter aus der Hand geschlagen, weggetreten hatte.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II infr / Vergehen

GAMPER STEFAN	(LAUGEN)
STEIDL STEFAN	(S.LORENZO)
PLATZGUMMER DOMINIK	(SPORTVEREIN PLAUS)

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

KAHN SEBASTIAN	(AICHA AICA)
LOCCISANO PAOLO	(AICHA AICA)
STAFFLER JOHANNES	(GRIES A.S.D.)
UNTERHOFER THOMAS	(GRIES A.S.D.)
DI NARDA MARCO	(IMPERIAL)
GALLO ANTONIO	(IMPERIAL)
UNTERTHINER DANIEL	(LAION LAJEN SEZ.CALCIO)
EGGER DOMINIK	(LAUGEN)
UNTERHOLZNER ALEX	(LAUGEN)
BERGER JULIAN	(S.LORENZO)
RATSCHILLER HANNES	(SPORTVEREIN PLAUS)

Coppa Provincia / Landespokal
FEMMINILE / DAMEN

GARE DEL / SPIELE VOM 10/ 3/2012

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmassnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

I AMMONIZIONE / VERWARNUNG

PICHLER MAGDALENA	(RED LIONS TARSCH)
ROGEN STEFANIE	(SPINGES)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

"Wir weisen darauf hin, daß für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 15/03/2012.

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESOMITEE BOZEN AM 15/03/2012.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Il Presidente - Der Präsident
Karl Rungger